

Uradni list

Evropske unije

C 207



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Letnik 64

1. junij 2021

Vsebina

IV Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2021/C 207/01	Menjalni tečaji eura — 31. maj 2021	1
---------------	---	---

V Objave

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2021/C 207/02	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10134 — EG Group/OMV Germany Business) ⁽¹⁾	2
2021/C 207/03	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10269 — TDR Capital/Arrow Global) — Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	4
2021/C 207/04	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10238 — Nordic Capital/LEO Foundation/LEO Pharma) — Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	6
2021/C 207/05	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10297 — CDPQ/OTPP/OHIO) — Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	8

Popravki

2021/C 207/06	Popravek Razpisa za zbiranje predlogov 2021 — EAC/A01/2021 — Program Erasmus+ (UL C 103, 25.3.2021)	10
---------------	---	----

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

31. maj 2021

(2021/C 207/01)

1 euro =

Valuta		Menjalni tečaj	Valuta		Menjalni tečaj
USD	ameriški dolar	1,2201	CAD	kanadski dolar	1,4727
JPY	japonski jen	133,79	HKD	hongkonški dolar	9,4690
DKK	danska krona	7,4365	NZD	novozelandski dolar	1,6799
GBP	funt šterling	0,86013	SGD	singapurski dolar	1,6130
SEK	švedska krona	10,1210	KRW	južnokorejski won	1 352,04
CHF	švicarski frank	1,0982	ZAR	južnoafriški rand	16,7974
ISK	islandska krona	147,60	CNY	kitajski juan	7,7722
NOK	norveška krona	10,2183	HRK	hrvaška kuna	7,5062
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 402,96
CZK	češka krona	25,454	MYR	malezijski ringit	5,0323
HUF	madžarski forint	347,61	PHP	filipinski peso	58,138
PLN	poljski zlot	4,4856	RUB	ruski rubelj	89,5350
RON	romunski leu	4,9195	THB	tajski bat	38,067
TRY	turška lira	10,3728	BRL	brazilski real	6,3868
AUD	avstralski dolar	1,5775	MXN	mehiški peso	24,3131
			INR	indijska rupija	88,5414

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna prijava koncentracije**(Zadeva M.10134 — EG Group/OMV Germany Business)****(Besedilo velja za EGP)**

(2021/C 207/02)

1. Komisija je 20. maja 2021 prejela prijavo predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta prijava zadeva naslednji podjetji:

- EG Group Limited („EG Group“, Združeno kraljestvo),
- OMV Germany Business, ki ga obvladuje podjetje OMV (Avstrija).

Skupina EG Group pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem OMV Germany Business.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za EG Group: matična družba številnih družb, ki delujejo pod blagovno znamko „EG“ in so dejavne na področju upravljanja bencinskih črpalk, ki imajo tudi maloprodajno trgovino, avtopralnico, lokal s hitro prehrano, restavracijo in hotelsko ponudbo, v Združenem kraljestvu, na Irskem, v Franciji, Nemčiji, Italiji, Belgiji, Luksemburgu in na Nizozemskem,
- za OMV Germany Business: dejavno na področju maloprodaje motornih goriv prek omrežja, ki ga sestavljajo vse bencinske črpalke blagovne znamke OMV (trenutno 286) v Nemčiji. OMV ponuja tudi pomožne storitve, kot sta avtopralnica in maloprodajne trgovine.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10134 — EG Group/OMV Germany Business

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

epošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.10269 – TDR Capital/Arrow Global)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 207/03)

1. Komisija je 21. maja 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta priglasitev zadeva naslednji podjetji:

- TDR Capital LLP („TDR Capital“, Združeno kraljestvo),
- Arrow Global Group plc („Arrow Global“, Združeno kraljestvo).

Podjetje TDR Capital pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad podjetjem Arrow Global.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za TDR Capital: zasebno kapitalsko podjetje, ki vlaga v različne sektorje, vključno z bencinskimi črpalkami, telovadnicami in fitness centri, steznimi avtopralnicami, storitvami v zvezi s prostimi posestmi, storitvami prenove socialnih stanovanj v Združenem kraljestvu, modularno gradnjo, gostilnami in restavracijami, logistiko vračanja palet, obalnim prometom, življenjskim zavarovanjem in produkti v zvezi s pokojninskimi prihodki v Združenem kraljestvu,
- za Arrow Global: vlagatelj in upravljaec premoženja. Podjetje Arrow Global se osredotoča na tri temeljne razrede sredstev, ki zajemajo nezavarovane in zavarovane nedonosne in donosne portfeljske naložbe v vseh nišah, od potrošniških, MSP, hipotek, nepremičnin, glavnega servisiranja/listinjenja/ocenjevanja kreditne sposobnosti do upravljanja skladov. Upravlja številne blagovne znamke za naložbe in servisiranje, prek katerih zagotavlja naložbene priložnosti za institucionalne sklade in rešitve za razdolževanje bank.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10269 – TDR Capital/Arrow Global

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

epošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.10238 — Nordic Capital/LEO Foundation/LEO Pharma)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 207/04)

1. Komisija je 21. maja 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Nordic Capital Fund X („Nordic Capital“, Jersey),
- LEO Foundation („LEO Foundation“, Danska),
- LEO Pharma A/S („LEO Pharma“, Danska).

Podjetji Nordic Capital in LEO Foundation pridobita v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad celotnim podjetjem LEO Pharma.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- Nordic Capital je skupina skladov zasebnega kapitala, ki se osredotočajo predvsem na naložbe v nordijski regiji Evrope in izbranih severnoevropskih sektorjih. Podjetje Nordic Capital vlaga v širok nabor gospodarskih sektorjev, vendar se osredotoča zlasti na zdravstvo, tehnologijo in plačila, finančne storitve, industrijske in poslovne storitve ter potrošniške izdelke,
- LEO Foundation je zasebna ustanova, ustanovljena po danskem pravu, ki razen družbe LEO Pharma ne nadzoruje drugih delujočih podjetij in ki ni pod nadzorom drugih subjektov. Finančna sredstva podjetja LEO Foundation so v lasti podjetja LEO Holding, kjer se izvajajo naložbene dejavnosti podjetja LEO Foundation,
- podjetje LEO Pharma ima sedež na Danskem ter razvija, proizvaja in trži farmacevtske izdelke, ki se uporabljajo predvsem za zdravljenje dermatoloških in trombotičnih bolezni.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10238 — Nordic Capital/LEO Foundation/LEO Pharma

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

epošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.10297 – CDPQ/OTPP/OHIO)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 207/05)

1. Komisija je 21. maja 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Caisse de dépôt et placement du Québec („CDPQ“, Kanada),
- Ontario Teachers' Pension Plan Board („OTPP“, Kanada),
- Ohio National Mutual Holdings, Inc. („Ohio“, ZDA).

Podjetji CDPQ in OTPP pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Ohio prek svoje platforme Constellation Insurance LP.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- CDPQ je institucionalni vlagatelj za dolgoročna vlaganja, ki upravlja zlasti javne in delno javne pokojninske sklade ter zavarovalne sklade. V okviru teh skladov vlaga v glavne finančne trge, zasebni kapital, sredstva s stalnim donosom, infrastrukturo in nepremičnine,
- OTPP se ukvarja z upravljanjem pokojninskih prejemkov in naložbami sredstev iz pokojninskih načrtov v imenu približno 331 000 aktivnih in upokojenih učiteljev v kanadski provinci Ontario,
- Ohio je ameriški ponudnik individualnega življenjskega zavarovanja, zavarovanja za primer invalidnosti in rent ter posredniških in naložbenih svetovalnih storitev ter je zunaj ZDA dejaven tudi v Braziliji, Čilu in Peruju.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10297 – CDPQ/OTPP/OHIO

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

epošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

POPRAVKI

Popravek Razpisa za zbiranje predlogov 2021 – EAC/A01/2021 – Program Erasmus+*(Uradni list Evropske unije C 103 z dne 25. marca 2021)**(2021/C 207/06)*

Strani 12 in 13, točka 2, pod „Ključni ukrep 2 (KU2) – sodelovanje med organizacijami in institucijami“:

besedilo: „Ključni ukrep 2 (KU2) – sodelovanje med organizacijami in institucijami

- Partnerstva za sodelovanje:
 - sodelovalna partnerstva
 - manjša partnerstva
- Partnerstva za odličnost:
 - centri poklicne odličnosti
 - učiteljske akademije Erasmus+
 - program Erasmus Mundus
- Partnerstva za inovacije:
 - koalicije za inovacije
- Nepridobitne športne prireditve“

se glasi: „Ključni ukrep 2 (KU2) – sodelovanje med organizacijami in institucijami

- Partnerstva za sodelovanje:
 - sodelovalna partnerstva
 - manjša partnerstva
 - Partnerstva za odličnost:
 - centri poklicne odličnosti
 - učiteljske akademije Erasmus+
 - program Erasmus Mundus
 - Partnerstva za inovacije:
 - koalicije za inovacije
 - Krepitev zmogljivosti na področju mladine
 - Nepridobitne športne prireditve“.
-

ISSN 1977-1045 (elektronska različica)
ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL